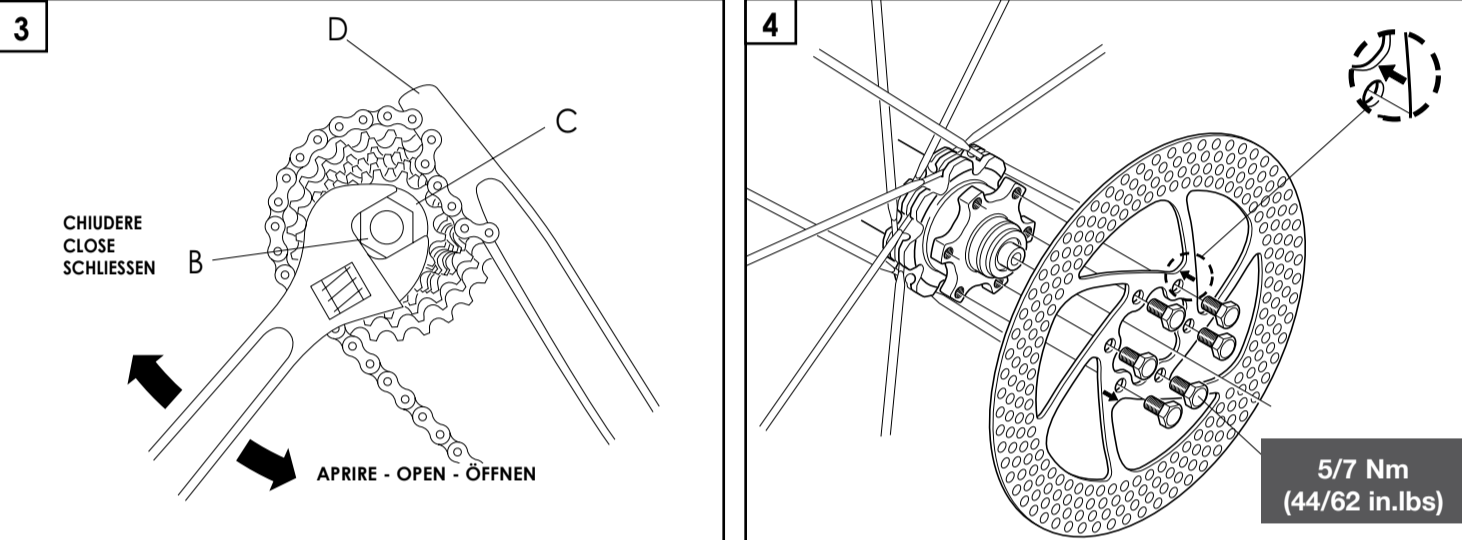
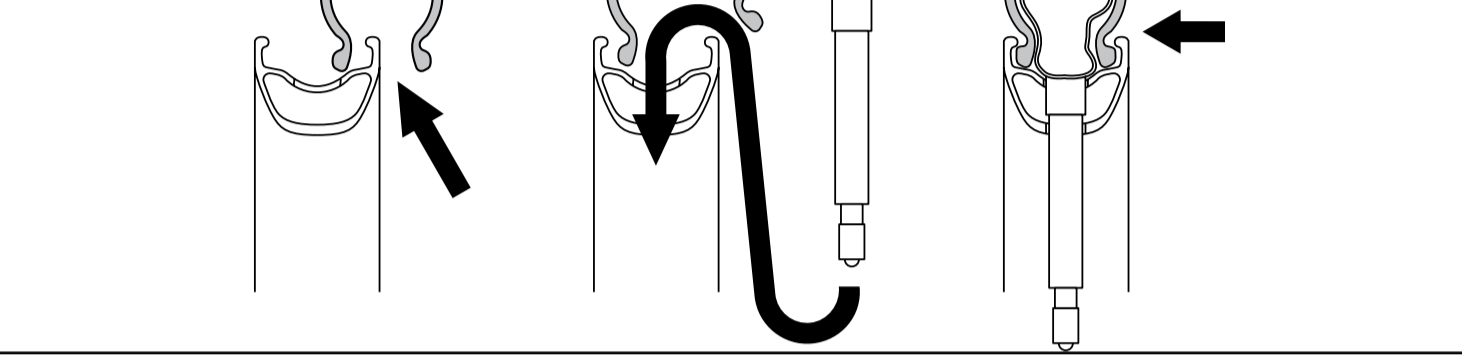


1 Pressioni di esercizio - Operating pressures - Betriebsdrücke

Table with 3 columns: DIMENSION [in], PRESSURE MAX. [bar], PRESSURE MAX. [psi]. Rows list wheel sizes from 1.10 to 2.35 with corresponding pressure limits.

Leggete, comprendete e seguite attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza di qualunque istruzione presente in questo manuale può causare danni al prodotto e risultare in incidenti, lesioni fisiche o morte.



Per evitare incidenti, lesioni fisiche o morte: Assicuratevi che il bloccaggio rapido sia regolato in modo corretto (vedi foglio istruzioni "Quick Release"). Fate rimbalzare la bicicletta sul terreno da circa 10 cm/4" per verificare la presenza di parti allentate.

Assicuratevi che i pneumatici non aderiscano correttamente alla ruota. Compattabilità cerchio/pneumatico - I cerchi Fulcrum sono realizzati con estrema precisione dimensionale. Nel caso in cui il montaggio del pneumatico su un cerchio Fulcrum fosse troppo semplice, il pneumatico potrebbe essere troppo grande e quindi non aderire correttamente al cerchio.

Verificate attentamente le istruzioni dei freni fornite dal produttore dei freni prima dell'utilizzo. Assicuratevi che le ruote siano perfettamente centrate. Fate girare la ruota per verificare che non ondeggi o sia giù o lato a lato. L'utilizzo di ruote non centrate correttamente o con raggi rotti e/o danneggiati può provocare incidenti, lesioni fisiche o morte.



Manuale dell'utilizzatore User's Manual Handbuch für den Benutzer. Includes contact information for Fulcrum Wheels S.r.l.

Ruote - Wheels - Laufräder

ITALIANO

ATTENZIONE! Leggete, comprendete e seguite attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza di qualunque istruzione presente in questo manuale può causare danni al prodotto e risultare in incidenti, lesioni fisiche o morte.

Indossate sempre guanti e occhiali protettivi mentre operate sulle ruote.

1. VERIFICHE PRELIMINARI E CONSIGLI GENERALI DI SICUREZZA

Verificare il pneumatico: controllate il livello dell'aria e la pressione di esercizio. Assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare le viti della ruota: assicurarsi che siano serrate correttamente con il momento giusto.

Controllare il freno: assicurarsi che il freno sia funzionante e che il cavo sia ben oliato.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

Controllare il pneumatico: assicurarsi che il pneumatico sia montato correttamente sul cerchio e che non presenti danni.

ENGLISH

WARNING! Carefully read and understand and follow the instructions provided in this manual. Failure to observe any instruction in this manual may damage the product and result in an accident, personal injury or death.

Always wear protective gloves and glasses while working on the wheels.

1. PRE-RIDE INSPECTION AND GENERAL SAFETY RECOMMENDATIONS

Check the tire: check the air level and riding pressure. Make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the spokes: make sure they are tightened correctly with the right torque.

Check the brake: make sure the brake is working and the cable is oiled.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

Check the tire: make sure the tire is mounted correctly on the rim and that it is not damaged.

DEUTSCH

ACHTUNG! Wir bitten Sie, die Anweisungen in diesem Handbuch aufmerksam zu lesen. Sie sollten sie verstehen und genau befolgen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Beschädigungen am Produkt führen und Unfälle mit Körperverletzungen und sogar lebensgefährlichen Verletzungen verursachen.

Bei allen Eingriffen (z.B. Montage, Demontage) an Laufräder immer geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.

1. WAS SIE VORHER KONTROLLIEREN SOLLTEN UND ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Überprüfen Sie das Pneumatische: überprüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke. Stellen Sie sicher, dass das Pneumatische korrekt auf dem Felge montiert ist und nicht beschädigt ist.

Überprüfen Sie die Speichen:stellen Sie sicher, dass alle Speichen ordnungsgemäß gespannt sind.

Überprüfen Sie die Bremsen:stellen Sie sicher, dass die Bremsen funktionieren und das Seil geölt ist.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

Überprüfen Sie das Pneumatische:prüfen Sie den Luftdruck und die Betriebsdrücke.

